

## **Rito para la celebración y bendición de una santa unión**

### **Opción 1**

*Este rito fue adoptado a partir de los Ritos de la Diócesis de Vermont, Rito de Santo Tomás de Washington D.C., de la Diócesis de Washington D.C. y la Liturgia Matrimonial Escocesa. Posteriormente, fue creado como arriba se describe por la Diócesis del Norte de California. Estoy en deuda con el trabajo realizado por el Obispo Barry Beisner y su diócesis.*

Rvdo. Gregory H. Rickel Obispo de Olympia

*La persona celebrante se dirige al pueblo y a las dos personas que van a enlazar sus vidas en santa unión.*

Querido pueblo de Dios: nos hemos reunido para ser testigos y bendecir el pacto de amor y fidelidad que NN. y NN. harán entre sí.

Tal pacto nos muestra el misterio de la unión entre Dios y su pueblo y entre Cristo y la Iglesia, y las Sagradas Escrituras señalan el ofrecimiento y la recepción del amor como la principal señal de la presencia de Dios.

Contemplan ahora el misterio de la unión entre N. y N., quienes han recibido el llamado de Dios de encarnar en su alianza la unión entre Cristo y la Iglesia. Es la voluntad de Dios que la unión de dos personas en corazón, cuerpo y mente, sea para gozo mutuo; para la ayuda y el consuelo que se prestan mutuamente en la prosperidad y en la adversidad; y como fuente de gracia y bendición para todas aquellas personas con las que se encuentren en el camino. Por lo tanto, este pacto solemne no debe celebrarse de forma imprudente o a la ligera, sino con reverencia, deliberación y con el compromiso de buscar la voluntad de Dios para sus vidas.

#### **Declaración de consentimiento**

*La persona celebrante se dirige a la pareja, una persona a la vez:*

N., ¿quieres tomar a N., y así compartir sus vidas en el pacto de la santa unión? ¿Le amarás, le consolarás, le honrarás y le guardarás en la salud y en la enfermedad y, renunciando a todas las demás personas, le serás fiel mientras ambas/ambos vivan?

*N. responde*

Sí, quiero.

Si hay una presentación por parte de los padrinos o las madrinas, tiene lugar en este momento.

*La persona celebrante dice a los padrinos o las madrinas*

Les han elegido para que acompañen a N. y N. en su camino hacia el cumplimiento de su compromiso, creciendo en amor y fidelidad. ¿Les apoyarán en su vida en común?

*La respuesta de los padrinos/las madrinas*

Lo haremos.

En la siguiente pregunta a la congregación que da el testimonio, las palabras "familia en Dios" o "familia espiritual" pueden sustituirse si es apropiado. La pareja también puede hacer esta pregunta directamente al pueblo, por ejemplo: " Como familia nuestra en Cristo, ¿compartirán nuestra alegría...?"

*La persona celebrante dice al pueblo*

Como familia en Cristo de N. y N., ¿compartirán sus alegrías, les ayudarán a soportar sus dificultades y harán todo lo que esté en sus manos para sostenerles en su vida en común?

*Pueblo:* Lo haremos.

### **El Ministerio de la Palabra**

Persona celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Persona celebrante: Oremos.

Dios bondadoso y eterno, tú nos has enseñado a amarnos los unos a los otros como Cristo nos amó: mira con misericordia a N. y N. que vienen a ti pidiendo tu bendición. Ayúdales con tu gracia, para que con fidelidad verdadera y amor constante honren y guarden las promesas y votos que hacen. Protégeles de todo problema y peligro, y llévalos, con nosotros, a la fiesta celestial de tu reino eterno, por Jesucristo nuestro Salvador, que vive y reina contigo y la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, en la gloria eterna. *Amén.*

A continuación se lee uno o varios de los siguientes pasajes de las Sagradas Escrituras. Si se celebra la comunión, siempre se concluye las lecturas con un pasaje del Evangelio.

Rut 1:16-17	Cantar de los Cantares 2:10-13, 8:6-7
Eclesiastés 4:9-12 (Nueva Biblia Española)	I Samuel 18:16, 3, 20:16-17, 42a
Miqueas 4:1-3, 6-8	Eclesiastés 4:9-12
Sofonías 3; 14-20	

I Corintios 12:31-13:13	I Juan 4:7-16, 21
Efesios 3:14-19	II Corintios 5:17-20
Romanos 12: 9-19	Colosenses 3:12b-16a

Entre las lecturas, se puede cantar o rezar un salmo, un himno o una canción. Los salmos apropiados son:  
67, 65 85, 111, 127, 133: 1-3, 149, 8:10-11

*Cuando se va a leer un pasaje del Evangelio, todos se ponen de pie, y el diácono o ministro designado dice: El Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según \_\_\_\_\_.*

Pueblo: Gloria a ti, Cristo Señor.	
Juan 15:9-12	Marcos 12: 38-34
Juan 2:1-11	Lucas 6:32-38
Mateo 5:14-16	Lucas 10:21-2
Mateo 7:24-27	

Puede seguir una homilía u otra respuesta a las lecturas.

### **La realización de los votos**

La pareja se para frente a frente.

*N1 (tomando las manos de N2 en las suyas)*

N., desde hoy en adelante, uno mi vida a la tuya.

En la prosperidad y en las dificultades, en la salud y en la enfermedad, en la alegría y en las penas, te amaré y cuidaré hasta que la muerte nos separe. Este es mi voto solemne ante Dios.

*N1 (tomando las manos de N2 en las suyas)*

N., uno mi vida a la tuya, desde hoy en adelante.

En la prosperidad y en las dificultades, en la salud y en la enfermedad, en la alegría y en las penas, te amaré y cuidaré hasta que la muerte nos separe. Este es mi voto solemne ante Dios.

o

*N1 (tomando las manos de N2 en las suyas)*

En el nombre de Dios, yo N. me uno a ti N. en santo pacto; para tenerte y conservarte desde este día en adelante, en las buenas y en las malas, en la riqueza y en la pobreza, en la salud y en la enfermedad, para amarte y cuidarte hasta que la muerte nos separe. Este es mi voto solemne.

*N1 (tomando las manos de N2 en las suyas)*

En el nombre de Dios, yo N., me uno a ti N. en santo pacto; para tenerte y conservarte desde este día, en las buenas y en las malas, en la riqueza y en la pobreza, en la salud y en la enfermedad, para amarte y cuidarte hasta que la muerte nos separe. Este es mi voto solemne.

### **Las bendiciones y la entrega de anillos**

Persona celebrante: Bendice, oh Señor, estos anillos, para que sean signos de los votos con los que estas dos personas se han unido; por Jesucristo nuestro Señor.

Pueblo: Amén.

N1 coloca el anillo en la mano de N2, diciendo:

N, te doy este anillo como muestra de mis votos, en testimonio de mi fidelidad y amor y como señal de que todo lo que tengo lo comparto contigo.

N1 coloca el anillo en la mano de N2, diciendo:

N, te doy este anillo como muestra de mis votos, en testimonio de mi fidelidad y amor y como señal de que todo lo que tengo lo comparto contigo.

o

N1 coloca el anillo en la mano de N2, diciendo:

N2, te doy este anillo como símbolo de mis votos, y con todo lo que soy y todo lo que tengo. Te honro; en el nombre de Dios.

N1 coloca el anillo en la mano de N2, diciendo:

N1, te doy este anillo como símbolo de mis votos, y con todo lo que soy y todo lo que tengo. Te honro; en el nombre de Dios.

Persona celebrante: Ahora que N. y N. se han dado el uno al otro/la una a la otra mediante votos solemnes y la entrega y recepción de anillos, que el santo Dios que habita en el cielo y la tierra bendiga esta unión. Que Dios sea visto en su vida en común; que el amor entre esta pareja crezca y florezca; y que estén en unidad y paz consigo mismos/mismas y con toda la creación. Honremos a quienes Dios ha unido y bendecido

Pueblo: Amén.

### Las oraciones

Las oraciones pueden ser dirigidas por la persona celebrante, un diácono, uno de los padrinos o madrinan o un familiar elegido por la pareja. Al final de cada petición todos responden: Escucha nuestra oración.

Líder: Oremos.  
Eterno Dios, creador y conservador de la vida, autor de la salvación y dador de toda gracia: Mira con tu favor al mundo que has hecho y por el cual tu Hijo dio su vida, y especialmente a estas dos personas, cuyo pacto bendices. Dios en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración

Líder: Confiételes sabiduría y devoción, para que ordenen su vida en común, de tal modo que cada uno sea para el otro/cada una sea para la otra fortaleza en la necesidad, consejo en la duda, consuelo en la tristeza y compañía en el gozo. Dios, en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración

Líder: Concede que sus voluntades se entrelacen en tu voluntad, y sus espíritus en tu Espíritu, para que crezcan en amor y paz contigo y entre sí, todos los días de sus vidas. Dios, en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración.

Líder: Haz que su vida en común sea un signo del amor de Cristo para este mundo dividido y pecador, y que la unidad venza la división, el perdón sane la culpa y el gozo conquiste la desesperación. Dios, en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración.

Líder: Dales tal plenitud de su afecto mutuo que se proyecten en amor y preocupación por los demás. Dios, en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración.

Líder: Otórgales, si es tu voluntad, el don y la herencia de hijos y la gracia de criarlos en tu conocimiento, amor y servicio. Dios, en tu amor.

Pueblo: Escucha nuestra oración.

Líder: Bendice a N. [y a N.], a el hijo/la hija/los hijos de N. y N., para que este hogar sea un lugar de cuidado y fortaleza para ellos/ellas. Dios, en tu amor.

Pueblo: Escucha nuestra oración.

Líder: Concede que los que hemos sido testigos de estos votos encontremos nuestras vidas fortalecidas y nuestras lealtades confirmadas. Dios, en tu amor,

Pueblo: Escucha nuestra oración

### **La bendición de la unión**

*La persona celebrante pronuncia la bendición. La pareja puede estar de pie frente a la persona celebrante o arrodillarse. La persona celebrante puede colocar sus manos sobre las cabezas de la pareja o sostener sus manos unidas.*

Oh Dios, que al consagrar el pacto de santa unión nos muestras la unidad espiritual entre Cristo y su Iglesia: Otorga tu bendición a estos/estas tus siervos/siervas, para que se amen, se honren y se cuiden, con fidelidad y paciencia, con sabiduría y verdadera santidad, de tal manera que su hogar sea un puerto de bendición y de paz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. Amén.

*o bien:*

Dios de toda bondad, te damos gracias por tu benigno amor al enviar a Jesucristo entre nosotros, para nacer de una madre humana, y para transformar el camino de la cruz en el sendero de la vida. Por el poder de tu Santo Espíritu derrama la abundancia de tu bendición sobre estas dos personas. Defiéndelas de todo enemigo. Guíalas en la plenitud de tu paz. Que su mutuo amor sea un sello sobre sus corazones, un manto sobre sus hombros y una tiara sobre sus frentes. Bendícelas en su trabajo y en su compañerismo; en su dormir y en su despertar; en sus gozos y en sus penas; en su vida y en su muerte.

Finalmente, por tu misericordia, llévalas a la mesa de tu hogar celestial donde tus santos festejan para siempre; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, por los siglos de los siglos Amén.

Persona celebrante: Dios Padre, Dios Hijo, Dios Espíritu Santo les bendiga, conserve y guarde: el Señor por su misericordia mire con favor hacia ustedes, y les colme de toda bendición espiritual y gracia, para que fielmente vivan juntos/juntas en esta vida, y en la venidera tengan vida eterna.

Pueblo: Amén.

### **La Paz**

Persona celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.  
Pueblo: Y con tu espíritu.

*La pareja se saluda; después, la congregación puede saludarse mutuamente.*

Cuando no hay comunión, la pareja se retira de la iglesia seguida de los ministros y la congregación. Puede cantarse un himno, salmo o antífona, o se puede tocar música instrumental.

### **En la Eucaristía**

La Liturgia continúa con el Ofertorio, en el cual la pareja puede presentar las ofrendas de pan y vino.

### **Prefacio**

Porque en el santo pacto de amor entre dos personas nos has dado una imagen de la Jerusalén celestial donde por fin nos uniremos a tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor; que nos ama y se entregó por nosotros para hacer nueva toda la creación.

Por eso te alabamos, uniendo nuestras voces...

*En la comunión es apropiado que la pareja recién unida reciba la Comunión primero, después de los ministros.*

En lugar de la Oración usual de poscomunión, se recita lo siguiente

Persona celebrante: Oh Dios, dador de todo lo que es verdadero, noble y amable: Te damos gracias por habernos unido en estos santos misterios del Cuerpo y Sangre de tu Hijo Jesucristo.

Concede por tu Espíritu Santo, que N. y N.,  
ahora en santa unión, lleguen a ser un solo ser  
en corazón y alma, vivan en fidelidad y paz, y  
obtengan el gozo eterno preparado para  
todas las personas que te aman; por amor  
de Jesucristo nuestro Señor. Amén.

*Mientras la pareja y la congregación se retira de la iglesia, puede cantarse un  
himno, salmo o antífona, o puede tocarse música instrumental.*